

ORTSPOLIZEI

Ortspolizeidienst für die Gemeinden:
Karneid, Völs am Schlern, Welschnofen, Tiers



POLIZIA LOCALE

Servizio Polizia Locale per i comuni:
Cornedo all'Isarco, Fiè allo Sciliar, Nova Levante, Tires

ANORDNUNG NR. 45/2026 vom 08/07/2026

ANORDNUNG ÜBER DIE REGELUNG DES STRASSENVERKEHRS: Zeitweilige Sperre der Pyramidenstraße ab der Kreuzung bei den Höfen "Raffener" und "Tschein", Hausnummer 25 und 18, bis zum "Gschlierhof", Hausnummer 27, aufgrund von Grabungsarbeiten zur Sanierung der Gemeindestaße vom 09.07.2026 bis 09.10.2026

DER BÜRGERMEISTER DER GEMEINDE KARNEID

Nach Einsichtnahme in die Art. 6 und 7 sowie in den Artikel 158 und 159 (Art. 354 und 355 Ordnung der StVO) der neuen Straßenverkehrsordnung, genehmigt mit Ges.v.D. Nr. 285 vom 30.04.1992 und dessen Durchführungsbestimmungen, genehmigt mit D.P.R. Nr. 495 vom 16.12.1992, sowie Einheitstext der Regionalgesetze über die Gemeindeverordnung:

- Vorausgeschickt, dass in Steinegg die Gemeindestraße Pyramidenweg im Abschnitt ab der Kreuzung bei den Höfen "Raffener" und "Tschein", Hausnummer 25 und 18, bis zum "Gschlierhof", Hausnummer 27, aufgrund von Grabungsarbeiten zur Sanierung der Gemeindestaße vom 09.07.2026 bis 09.10.2026 von 00:00 Uhr bis 24:00 Uhr durchgehend gesperrt werden muss;
- festgestellt, dass die Firma Falserbau GmbH mit den Arbeiten beauftragt wurde;
- nach Einsichtnahme in das schriftliche Ansuchen der Firma Falserbau GmbH mit Sitz in Blumau, Gewerbezone Bodner Nr. 2, Prot. 11162 vom 08/07/2026;

ORDNET

- In der Pyramidenstraße in Steinegg, vom 09.07.2026 bis 09.10.2026 von 00.00 bis 24:00 Uhr, an:
- die zeitweilige Sperre für jeglichen Verkehr ab dem Kreuzungsbereich bei den Höfen "Raffener", Hausnummer 25, und "Tschein", Hausnummer 18, ausgenommen für Anrainer, Rettungs- und Einsatzfahrzeuge;
- die zeitweilige Sperre für jeglichen Verkehr unmittelbar hinter der Abzweigung zu den Haus-

ORDINANZA N. 45/2026 del 08/07/2026

ORDINANZA SULLA REGOLAMENTAZIONE DEL TRAFFICO VEICOLARE: Chiusura temporanea della Via delle Piramidi dall'incrocio presso i masi "Raffener" e "Tschein", numero civico 25 e 18, e fino al maso "Gschlierhof", numero civico 27, per lavori di scavo per la sistemazione della strada comunale dal 09.07.2026 al 09.10.2026

IL SINDACO DEL COMUNE DI CORNEO ALL'ISARCO

Visti gli art. 6, art. 7, art. 158 e art. 159 (art. 354 e art. 355 regolamento C.d.s) del nuovo codice della strada, approvato con D. Lgs. del 30.04.1992 n. 285 e le relative norme del regolamento, approvato con D.P.R. del 16.12.1992 n. 495, nonché il testo unico delle leggi regionali sull'ordinamento dei comuni:

- Premesso che, a Collepietra la strada comunale Via delle Piramidi, nel tratto dall'incrocio presso i masi "Raffener" e "Tschein", numero civico 25 e 18, e fino al maso "Gschlierhof", numero civico 27, deve essere chiusa continuativamente dalle 00:00 alle 24:00 dal 09.07.2026 al 09.10.2026 per lavori di scavo per ristrutturazione della strada comunale;
- constatato, che la ditta Falserbau Srl è stata incaricata dei lavori;
- vista la richiesta scritta della ditta Falserbau Srl con sede a Prato all'Isarco, Zona Produttiva Bodner n. 2, Prot. 11162 del 08/07/2026;

ORDINA

- in via dei Piramidi a Collepietra, dal 09.07.2026 al 09.10.2026, dalle ore 00:00 alle ore 24:00:
- la chiusura temporanea al traffico di qualsiasi veicolo a partire dall'incrocio presso i masi "Raffener", numero civico 25, e "Tschein", numero civico 18, ad eccezione dei residenti, dei mezzi di soccorso e di intervento;
- la chiusura temporanea al traffico di qualsiasi veicolo subito dopo l'incrocio presso i nume-

nummern 18 und 25 bis zum "Gschlierhof", Hausnummer 27, ausgenommen für Rettungs- und Einsatzfahrzeuge;

- die Einrichtung der entsprechenden Beschilderung gemäß geltender Straßenverkehrsordnung durch die ausführende Firma;
- die Anrainer müssen frühzeitig durch die ausführende Firma informiert werden.

Mit der Durchführung dieser Anordnung sind die Funktionäre und Beamten laut Art. 12 des Ges.v.D. Nr. 285 vom 30.04.1992 (StVO) betraut, welche Nichteinhaltungen laut neuer Straßenverkehrsordnung ahnden.

Die Straße ist sofort nach Beendigung der Arbeiten freizugeben.

- Die in dieser Anordnung vorgesehene Ermächtigung wird mit der Verpflichtung vonseiten des Inhabers gewährt, etwaige Schäden zu reparieren, die durch die bewilligten und durchgeführten Arbeiten entstanden sind.
- Die zuständige Behörde kann diese Maßnahme zu jedem Zeitpunkt wegen plötzlich auftretendem öffentlichen Interesse oder zum Schutz der Straßensicherheit widerrufen oder abändern, und zwar ohne Verpflichtung zur Entrichtung einer etwaigen Entschädigung.
- Der Antragsteller ist verpflichtet, die Anrainer zu verständigen, sowie für die entsprechende Verkehrsbeschilderung, im Sinne des Ges.v.D. Nr. 285 vom 30.04.1992 StVO, Sorge zu tragen und diese mindestens **48 Stunden vor Beginn der Arbeiten** an den betroffenen Stellen anzubringen.
- Diese Anordnung tritt nach Anbringung der vorgeschriebenen Verkehrsbeschilderung in Kraft, welche im Sinne des Gv. D. Nr. 285 vom 30.04.1992 (StVO) in geltender Fassung, vom Antragsteller angebracht und instandgehalten wird.

Diese Anordnung wird der Öffentlichkeit mittels Anbringung der vorgeschriebenen Verkehrszeichen und mittels Veröffentlichung an der Digitalen Amtstafel der Gemeinde Karneid bekanntgegeben.

Kopie dieser Anordnung ergeht an:

- Antragsteller
- Carabinieri Kardaun
- Weisses Kreuz Einsatzzentrale Bz
- LN2 112
- Feuerwehr Kardaun/Karneid
- Feuerwehr Gummer
- Feuerwehr Steinegg
- Bergrettung Welschnofen

ri civici 18 e 25 fino al maso "Gschlierhof", numero civico 27, ad eccezione dei mezzi di soccorso e dei veicoli di intervento;

- l'installazione della segnaletica secondo il codice della strada vigente da parte della ditta esecutrice;
- i residenti devono essere informati per tempo dalla ditta esecutrice.

Sono incaricati all'esecuzione della suddetta ordinanza tutti i funzionari ed operatori di cui all'articolo 12 del D. Lgs. 30.04.1992 n. 285 (C.d.s) i quali provvederanno contro inadempienze secondo quanto previsto dal nuovo codice della strada.

Appena terminati i lavori, la strada è da liberare.

- I provvedimenti di autorizzazione previsti dal presente titolo sono, in ogni caso accordati, con l'obbligo del titolare di riparare eventuali danni derivanti dai lavori autorizzati ed eseguiti.
- L'autorità competente può revocarli o modificarli in qualsiasi momento per sopravvenuti motivi di pubblico interesse o di tutela della sicurezza stradale, senza essere tenuta a corrispondere alcun indennizzo.
- Il richiedente è tenuto ad avvisare i residenti limitrofi e a garantire l'installazione di un'adeguata segnaletica stradale, come definito dal Decreto Legislativo n. 285 del 30 aprile 1992 C.d.s, nelle aree interessate almeno **48 ore prima dell'inizio dei lavori**.
- Quest'ordinanza entrerà in vigore con l'installazione della prescritta segnaletica stradale, la quale viene installata e mantenuta dal richiedente ai sensi del D. Lgs. del 30.04.1992, n. 285 (C.d.s) e successive modifiche.

La presente ordinanza verrà resa nota al pubblico mediante installazione della prescritta segnaletica stradale e mediante pubblicazione sull'Albo Pretorio digitale del Comune di Cornedo all'Isarco.

Copia della presente ordinanza va a/al:

- Richiedente
- Carabinieri Cardano
- Centrale Croce Bianca Bz
- CUE 112
- VVff Cardano
- VVff San Valentino
- VVff Collepietra
- Soccorso Alpino Nova Levante

Verantwortliche / Responsabile
Falserbau GmbH-srl
Tel. 335-1299784

Der Bürgermeister / Il Sindaco

Albin Kofler

(digital signiertes Dokument – documento firmato tramite firma digitale)